

[manuals.plus](#) /› [Severin](#) /› [SEVERIN HV 7168 2-in-1 Cordless Stick and Handheld Vacuum Cleaner User Manual](#)

Severin HV 7168

SEVERIN HV 7168 2-in-1 Cordless Stick and Handheld Vacuum Cleaner User Manual

Model: HV 7168

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference. Always observe all safety notes. Failure to do so may result in personal injury or damage to the appliance.

- This appliance is intended for domestic use only.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, glowing ashes, or sharp objects.
- Keep the appliance away from children.
- Ensure the power adapter is compatible with your mains voltage.
- Do not operate the appliance if it or its power cord is damaged.
- Only use original SEVERIN spare parts and accessories.

2. PRODUCT OVERVIEW

The SEVERIN HV 7168 is a versatile 2-in-1 cordless vacuum cleaner, designed for both stick and handheld use. It features a powerful digital motor, multiple suction modes, and a hygienic filtration system.



Image: The SEVERIN HV 7168 in its full stick vacuum

configuration.



Image: Side view of the SEVERIN HV 7168 stick vacuum, highlighting its slim profile.

Included Components:

- Main unit (motor and dust container)
- Aluminum suction tube
- High-speed electric brush with LED lighting
- 2 x 2500 mAh Lithium-ion batteries
- Charging station with wall mount
- 3-in-1 accessories: upholstery nozzle, furniture brush, crevice tool
- Hygiene E12 exhaust air filter



Image: The included crevice tool and upholstery brush accessories for detailed cleaning.

3. SETUP AND ASSEMBLY

3.1 Initial Charging

1. Before first use, fully charge both Lithium-ion batteries.
2. Connect the charging station to a power outlet.
3. Place the battery into the charging station. The charging indicator lights will illuminate.
4. A full charge takes approximately 3-4 hours per battery.



Image: The detachable battery pack for the SEVERIN HV 7168 vacuum cleaner.

3.2 Assembling the Stick Vacuum

1. Insert the aluminum suction tube into the main unit until it clicks into place.
2. Attach the high-speed electric brush to the other end of the suction tube, ensuring it clicks securely.
3. Insert a fully charged battery into the main unit until it locks.

3.3 Assembling the Handheld Vacuum

1. To use as a handheld vacuum, detach the aluminum suction tube from the main unit by pressing the release button.
2. Attach desired accessories (e.g., crevice tool, upholstery brush) directly to the main unit until they click into place.

4. OPERATING INSTRUCTIONS

4.1 Power On/Off and Suction Modes

1. Press the power button on the main unit to turn the vacuum cleaner on. It will start in the default suction mode.
2. Press the mode selection button to cycle through the available suction modes **Eco**, **Middle**, and **Power**.
3. Press the power button again to turn the appliance off.

4.2 Using the Stick Vacuum

The stick configuration is ideal for cleaning floors, carpets, and larger areas. The high-speed electric brush with LED lighting ensures thorough cleaning and illuminates dark areas under furniture.



Image: The SEVERIN HV 7168 being used to vacuum a carpeted floor.

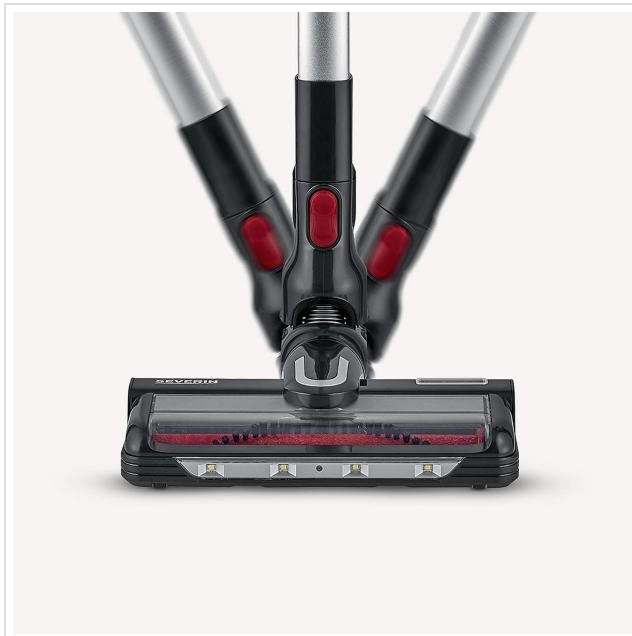


Image: The flexible articulation of the floor nozzle, allowing easy maneuverability.

4.3 Using the Handheld Vacuum

The handheld configuration is perfect for cleaning upholstery, car interiors, stairs, and hard-to-reach areas. Attach the appropriate 3-in-1 accessory for specific cleaning tasks.



Image: The SEVERIN HV 7168 configured as a handheld vacuum with the floor nozzle attached.



Image: Side view of the SEVERIN HV 7168 in handheld mode, demonstrating its compact design.

5. MAINTENANCE AND CLEANING

Regular maintenance ensures optimal performance and extends the lifespan of your vacuum cleaner.

5.1 Emptying the Dust Container

1. Ensure the vacuum cleaner is switched off.
2. Press the release button on the dust container and detach it from the main unit.
3. Open the dust container lid and empty the contents into a waste bin.



Image: Removing the dust container and cyclone filter for emptying and cleaning.

5.2 Cleaning the Filters

The Hygiene E12 exhaust air filter and pre-filter are washable. Clean them regularly to maintain suction power.

1. Remove the dust container as described above.
2. Carefully remove the pre-filter and the E12 Hygiene filter from the dust container.
3. Rinse both filters under running water until the water runs clear. Do not use detergents.
4. Allow the filters to air dry completely for at least 24 hours before reinserting them. Do not expose to direct sunlight or heat.



Image: The E12 Hygiene filter and the cylindrical pre-filter, ready for cleaning.

5.3 Cleaning the Brush Roll and Cyclone

If the vacuum cleaner's run time is short or suction decreases, the brush roll and cyclone may be dirty and require cleaning.

1. Turn off the vacuum cleaner and detach the floor nozzle.
2. Remove any tangled hair or debris from the brush roll. A pair of scissors may be helpful.
3. Inspect the cyclone inside the dust container for blockages and clear them if necessary.

5.4 Battery Care

The HV 7168 comes with two replaceable batteries for extended cleaning time. To replace a battery:

1. Ensure the vacuum cleaner is off.
2. Press the battery release buttons on the sides of the battery pack.
3. Slide the battery out of the main unit.
4. Insert a fully charged battery until it clicks securely into place.



Image: The process of removing the battery from the main vacuum unit.

6. TROUBLESHOOTING

If you encounter issues with your SEVERIN HV 7168, please refer to the following common problems and solutions:

Problem	Possible Cause	Solution
Vacuum does not turn on	Battery not charged or not inserted correctly.	Ensure battery is fully charged and securely inserted.
Reduced suction power	Dust container full, filters clogged, or brush roll/tube blocked.	Empty dust container, clean filters, clear any blockages from brush roll or suction tube.
Short operating time	Battery not fully charged or brush roll/cyclone dirty.	Fully charge the battery. Clean the brush roll and cyclone as described in the maintenance section.
Brush roll not rotating	Brush roll blocked by hair or debris.	Turn off the vacuum and remove any obstructions from the brush roll.

7. SPECIFICATIONS

Technical specifications for the SEVERIN HV 7168 vacuum cleaner:

Feature	Specification
Brand	Severin
Model Number	7168

Feature	Specification
Color	Black - Garnet Red
Product Dimensions (L x W x H)	30 x 35 x 12 cm
Item Weight	1.7 Kilograms
Power	400 Watts
Voltage	25.2 Volts
Number of Speeds	3 (Eco, Middle, Power)
Noise Level	75 dB
Battery Type	2 x 2500 mAh Lithium-ion (included)
Run Time	Up to 120 minutes (with 2 batteries)
Filter Type	Hygiene E12 Exhaust Filter (washable)
Surface Recommendation	Hard floor
Special Features	2 batteries, additional upholstery nozzle, E12 hygienic exhaust filter, charging station with wall mount, aluminum suction tube (75 cm), comfortable ergonomic handle, LED lighting on brush.

8. WARRANTY AND SUPPORT

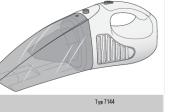
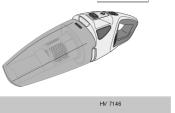
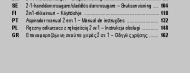
8.1 Product Warranty

The SEVERIN HV 7168 vacuum cleaner comes with a **2-year manufacturer's warranty**. Additionally, there is a **10-year warranty on the digital motor**. Please retain your proof of purchase for warranty claims. The warranty covers defects in materials and workmanship under normal use.

8.2 Customer Support

For technical assistance, spare parts, or warranty inquiries, please contact SEVERIN customer service or your retailer. You can find more information and contact details on the official SEVERIN website.

Visit the official Severin store: [Severin Brand Store](#)

  <table border="1"> <tr><td>DE</td><td>Zwei-in-Einsstaubsauger – Gebrauchsanleitung</td><td>2</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Zwei-in-Eins Hand- und Bodenstaubsauger – Instruction Manual</td><td>10</td></tr> <tr><td>FR</td><td>Aspirateur 2-en-1 à batterie et main - Mode d'emploi</td><td>22</td></tr> <tr><td>NL</td><td>Zwei-in-Einsstaubsauger – Bedienungshandleiding</td><td>24</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador 2-en-1, aspiradora a batería y aspiradora de mano</td><td>26</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore 2-in-1, aspiratore a batteria e aspiratore a mano</td><td>28</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>30</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi</td><td>32</td></tr> <tr><td>DE</td><td>2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger – Bedienungsanleitung</td><td>34</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>36</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>38</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione</td><td>40</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi</td><td>42</td></tr> <tr><td>GR</td><td>Επαναστατικός ασπράτορας 2-in-1 - Οδηγίες λειτουργίας</td><td>42</td></tr> </table>	DE	Zwei-in-Einsstaubsauger – Gebrauchsanleitung	2	GB	Zwei-in-Eins Hand- und Bodenstaubsauger – Instruction Manual	10	FR	Aspirateur 2-en-1 à batterie et main - Mode d'emploi	22	NL	Zwei-in-Einsstaubsauger – Bedienungshandleiding	24	ES	Aspirador 2-en-1, aspiradora a batería y aspiradora de mano	26	IT	Aspiratore 2-in-1, aspiratore a batteria e aspiratore a mano	28	PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	30	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	32	DE	2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger – Bedienungsanleitung	34	PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	36	ES	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	38	IT	Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione	40	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	42	GR	Επαναστατικός ασπράτορας 2-in-1 - Οδηγίες λειτουργίας	42	<p>SEVERIN HV 7168: Kabelloser 2-in-1 Hand- und Stielstaubsauger – Bedienungsanleitung</p> <p>Entdecken Sie die Vielseitigkeit des Severin HV 7168 Akku-Staubsaugers. Diese Anleitung bietet detaillierte Informationen zur sicheren Handhabung, Reinigung und Wartung für ein optimales Reinigungserlebnis.</p>												
DE	Zwei-in-Einsstaubsauger – Gebrauchsanleitung	2																																																					
GB	Zwei-in-Eins Hand- und Bodenstaubsauger – Instruction Manual	10																																																					
FR	Aspirateur 2-en-1 à batterie et main - Mode d'emploi	22																																																					
NL	Zwei-in-Einsstaubsauger – Bedienungshandleiding	24																																																					
ES	Aspirador 2-en-1, aspiradora a batería y aspiradora de mano	26																																																					
IT	Aspiratore 2-in-1, aspiratore a batteria e aspiratore a mano	28																																																					
PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	30																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	32																																																					
DE	2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger – Bedienungsanleitung	34																																																					
PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	36																																																					
ES	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	38																																																					
IT	Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione	40																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	42																																																					
GR	Επαναστατικός ασπράτορας 2-in-1 - Οδηγίες λειτουργίας	42																																																					
  <table border="1"> <tr><td>DE</td><td>Handsauger – Gebrauchsanleitung</td><td>2</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Handheld Vacuum Cleaner – Instruction Manual</td><td>12</td></tr> <tr><td>FR</td><td>Aspirateur à main - Mode d'emploi</td><td>20</td></tr> <tr><td>NL</td><td>Handsauger – Bedienungshandleiding</td><td>22</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador manual – Manual de instrucciones</td><td>24</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore manuale – Manuale per l'uso</td><td>26</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador aspirador portátil – Manual de instruções</td><td>28</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator portatil – Instrukcja obsługi</td><td>30</td></tr> <tr><td>DE</td><td>Odstrączaczy ręczny – Instrukcja obsługi</td><td>32</td></tr> </table>	DE	Handsauger – Gebrauchsanleitung	2	GB	Handheld Vacuum Cleaner – Instruction Manual	12	FR	Aspirateur à main - Mode d'emploi	20	NL	Handsauger – Bedienungshandleiding	22	ES	Aspirador manual – Manual de instrucciones	24	IT	Aspiratore manuale – Manuale per l'uso	26	PT	Aspirador aspirador portátil – Manual de instruções	28	PL	Przyprawiający aspirator portatil – Instrukcja obsługi	30	DE	Odstrączaczy ręczny – Instrukcja obsługi	32	<p>SEVERIN HV 7144 Handheld Vacuum Cleaner Instruction Manual</p> <p>Comprehensive instruction manual for the SEVERIN HV 7144 handheld vacuum cleaner, covering setup, operation, maintenance, and safety guidelines. Learn how to charge the battery, clean surfaces and liquids, and troubleshoot common issues.</p>																											
DE	Handsauger – Gebrauchsanleitung	2																																																					
GB	Handheld Vacuum Cleaner – Instruction Manual	12																																																					
FR	Aspirateur à main - Mode d'emploi	20																																																					
NL	Handsauger – Bedienungshandleiding	22																																																					
ES	Aspirador manual – Manual de instrucciones	24																																																					
IT	Aspiratore manuale – Manuale per l'uso	26																																																					
PT	Aspirador aspirador portátil – Manual de instruções	28																																																					
PL	Przyprawiający aspirator portatil – Instrukcja obsługi	30																																																					
DE	Odstrączaczy ręczny – Instrukcja obsługi	32																																																					
  <table border="1"> <tr><td>DE</td><td>Handsauger – Gebrauchsanleitung</td><td>2</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Handheld Vacuum Cleaner – Instruction Manual</td><td>14</td></tr> <tr><td>FR</td><td>Aspirateur à main - Mode d'emploi</td><td>26</td></tr> <tr><td>NL</td><td>Handsauger – Bedienungshandleiding</td><td>28</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador manual – Manual de instrucciones</td><td>30</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore manuale – Manuale per l'uso</td><td>32</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador aspirador portátil – Manual de instruções</td><td>34</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator portatil – Instrukcja obsługi</td><td>36</td></tr> </table>	DE	Handsauger – Gebrauchsanleitung	2	GB	Handheld Vacuum Cleaner – Instruction Manual	14	FR	Aspirateur à main - Mode d'emploi	26	NL	Handsauger – Bedienungshandleiding	28	ES	Aspirador manual – Manual de instrucciones	30	IT	Aspiratore manuale – Manuale per l'uso	32	PT	Aspirador aspirador portátil – Manual de instruções	34	PL	Przyprawiający aspirator portatil – Instrukcja obsługi	36	<p>SEVERIN HV 7146 Handheld Vacuum Cleaner User Manual and Guide</p> <p>Comprehensive user manual for the SEVERIN HV 7146 handheld vacuum cleaner. Discover technical specifications, safety guidelines, operating instructions, cleaning tips, and troubleshooting for your SEVERIN appliance. Learn about SEVERIN's 120+ years of German quality and innovation.</p>																														
DE	Handsauger – Gebrauchsanleitung	2																																																					
GB	Handheld Vacuum Cleaner – Instruction Manual	14																																																					
FR	Aspirateur à main - Mode d'emploi	26																																																					
NL	Handsauger – Bedienungshandleiding	28																																																					
ES	Aspirador manual – Manual de instrucciones	30																																																					
IT	Aspiratore manuale – Manuale per l'uso	32																																																					
PT	Aspirador aspirador portátil – Manual de instruções	34																																																					
PL	Przyprawiający aspirator portatil – Instrukcja obsługi	36																																																					
  <table border="1"> <tr><td>DE</td><td>Zwei-in-Einsstaubsauger – Gebrauchsanleitung</td><td>2</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Zwei-in-Eins Hand- und Bodenstaubsauger – Instruction Manual</td><td>12</td></tr> <tr><td>FR</td><td>Aspirateur 2-en-1 à batterie et main - Mode d'emploi</td><td>24</td></tr> <tr><td>NL</td><td>Zwei-in-Einsstaubsauger – Bedienungshandleiding</td><td>26</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador 2-en-1, aspiradora a batería y aspiradora de mano</td><td>28</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore 2-in-1, aspiratore a batteria e aspiratore a mano</td><td>30</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>32</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi</td><td>34</td></tr> <tr><td>DE</td><td>2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger – Bedienungsanleitung</td><td>36</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>38</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>40</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione</td><td>42</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi</td><td>44</td></tr> </table>	DE	Zwei-in-Einsstaubsauger – Gebrauchsanleitung	2	GB	Zwei-in-Eins Hand- und Bodenstaubsauger – Instruction Manual	12	FR	Aspirateur 2-en-1 à batterie et main - Mode d'emploi	24	NL	Zwei-in-Einsstaubsauger – Bedienungshandleiding	26	ES	Aspirador 2-en-1, aspiradora a batería y aspiradora de mano	28	IT	Aspiratore 2-in-1, aspiratore a batteria e aspiratore a mano	30	PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	32	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	34	DE	2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger – Bedienungsanleitung	36	PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	38	ES	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	40	IT	Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione	42	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	44	<p>SEVERIN HV 7166: Anleitung für 2-in-1 Hand- und Bodenstaubsauger</p> <p>Umfassende Gebrauchsanleitung für den SEVERIN HV 7166. Erfahren Sie mehr über die Funktionen, Sicherheitshinweise und Wartung dieses vielseitigen 2-in-1 Hand- und Bodenstaubsaugers.</p>															
DE	Zwei-in-Einsstaubsauger – Gebrauchsanleitung	2																																																					
GB	Zwei-in-Eins Hand- und Bodenstaubsauger – Instruction Manual	12																																																					
FR	Aspirateur 2-en-1 à batterie et main - Mode d'emploi	24																																																					
NL	Zwei-in-Einsstaubsauger – Bedienungshandleiding	26																																																					
ES	Aspirador 2-en-1, aspiradora a batería y aspiradora de mano	28																																																					
IT	Aspiratore 2-in-1, aspiratore a batteria e aspiratore a mano	30																																																					
PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	32																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	34																																																					
DE	2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger – Bedienungsanleitung	36																																																					
PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	38																																																					
ES	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	40																																																					
IT	Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione	42																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	44																																																					
  <table border="1"> <tr><td>DE</td><td>Gebrauchsanleitung</td><td>4</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Instruction for use</td><td>11</td></tr> <tr><td>FR</td><td>Instructions pour l'utilisation</td><td>24</td></tr> <tr><td>NL</td><td>Gebrauchsaanwijzing</td><td>26</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Manual de uso</td><td>28</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Manuale d'uso</td><td>31</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Manual de utilização</td><td>34</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1</td><td>36</td></tr> <tr><td>DE</td><td>2-in-1 Handstaubsauger</td><td>38</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador 2-in-1</td><td>40</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador 2-in-1</td><td>42</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore 2-in-1</td><td>44</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1</td><td>46</td></tr> <tr><td>DE</td><td>2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger</td><td>48</td></tr> <tr><td>PT</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>50</td></tr> <tr><td>ES</td><td>Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções</td><td>52</td></tr> <tr><td>IT</td><td>Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione</td><td>54</td></tr> <tr><td>PL</td><td>Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi</td><td>56</td></tr> </table>	DE	Gebrauchsanleitung	4	GB	Instruction for use	11	FR	Instructions pour l'utilisation	24	NL	Gebrauchsaanwijzing	26	ES	Manual de uso	28	IT	Manuale d'uso	31	PT	Manual de utilização	34	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1	36	DE	2-in-1 Handstaubsauger	38	PT	Aspirador 2-in-1	40	ES	Aspirador 2-in-1	42	IT	Aspiratore 2-in-1	44	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1	46	DE	2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger	48	PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	50	ES	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	52	IT	Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione	54	PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	56	<p>SEVERIN HV 7152 2-in-1 Handstaubsauger - Gebrauchsanleitung</p> <p>Umfassende Gebrauchsanleitung für den SEVERIN HV 7152 2-in-1 Akku-Staubsauger. Erfahren Sie alles über Bedienung, Wartung, Sicherheitshinweise und Fehlerbehebung für eine effektive Haushaltsreinigung.</p>
DE	Gebrauchsanleitung	4																																																					
GB	Instruction for use	11																																																					
FR	Instructions pour l'utilisation	24																																																					
NL	Gebrauchsaanwijzing	26																																																					
ES	Manual de uso	28																																																					
IT	Manuale d'uso	31																																																					
PT	Manual de utilização	34																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1	36																																																					
DE	2-in-1 Handstaubsauger	38																																																					
PT	Aspirador 2-in-1	40																																																					
ES	Aspirador 2-in-1	42																																																					
IT	Aspiratore 2-in-1	44																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1	46																																																					
DE	2-in-1 Handstaubsauger/Sofortstaubsauger	48																																																					
PT	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	50																																																					
ES	Aspirador 2-in-1 - Manual de instruções	52																																																					
IT	Aspiratore 2-in-1 - Manuale di istruzione	54																																																					
PL	Przyprawiający aspirator 2-in-1 - Instrukcja obsługi	56																																																					